

- 《里兆法律资讯》由里兆律师事务所编制（请以中文内容为准，日语译文仅供参考），未经书面许可，不得转载、摘编等；
- 关于《里兆法律资讯》的订阅规则、版权声明及免责声明等内容，详见里兆律师事务所网站的[订阅法律资讯](#)；
- 如果您想阅读《里兆法律资讯》的以往内容，请访问里兆律师事务所网站中的[“里兆法律资讯”](#)栏目；
- 如果您有任何意见与建议或者您没有收到或希望不再收到《里兆法律资讯》，请与我们联系[联系](#)；
- 您还可关注微信公众号“里兆法律资讯”（微信二维码见右侧），更便捷地阅读《里兆法律资讯》的重点内容。



- 「里兆法律情報」は里兆法律事務所が作成したものであり(中国語の内容が原文であり、日本語訳は参考用とします)、書面での許可なしに、転載、編集等してはなりません。
- 「里兆法律情報」の購読、著作権声明及び免責声明等の内容は、里兆法律事務所ウェブサイトの[法律情報の受信](#)をご覧ください。
- 「里兆法律情報」のこれまでの内容をご覧になりたい場合は、里兆法律事務所ウェブサイトの「[里兆法律情報](#)」の欄をご覧ください。
- ご意見やご提案等ございましたら、或いは「里兆法律情報」を受信できていない又は受信をご希望されない場合には、私共にご[連絡](#)ください。
- WeChat 公式アカウント「里兆法律情報」から「里兆法律情報」の要旨を逸早くご覧いただけます(左のWeChat・QRコードを読み取っていただきますと、入力の手間が省けます)。

[illegible]

Issue 583・2018/05/22～2018/05/28

目录

(点击目录标题,可转至相应主文;点击主文标题,可返回目录。)

一、最新中国法令

- 国务院关于做好自由贸易试验区第四批改革试点经验复制推广工作的通知..... 2
- 中共中央办公厅、国务院办公厅关于深入推进审批服务便民化的指导意见..... 3
- 商务部关于修改《外商投资企业设立备案申报表》《外商投资企业变更备案申报表》的通知..... 3
- 上市公司国有股权监督管理办法..... 4
- 国务院关税税则委员会关于降低汽车整车及零部件进口关税的公告..... 4
- 工业固体废物资源综合利用评价管理暂行办法
国家工业固体废物资源综合利用产品目录.. 4
- 国务院办公厅关于开展工程建设项目审批制度改革试点的通知..... 5
- 商业银行流动性风险管理办法..... 5

二、最新资讯

- 2018 最新增值税税率表(2018 年 05 月 01 日后启用)..... 5

三、近期热点话题..... 7

目次

(目次のタイトルをクリックすると該当する本文が表示されます。本文中のタイトルをクリックいただくと目次に戻ります。)

一、最新中国法令

- 自由貿易試験区改革試行経験複製・普及作業（第四弾）貫徹に関する国務院による通知.... 2
- 審査許可サービス利便化推進に関する中国共産党中央委員会弁公庁、国務院弁公庁の指導意見..... 3
- 「外商投資企業設立届出申告表」「外商投資企業変更届出申告表」の修正に関する商務部による通知..... 3
- 上場会社国有出資持分監督管理弁法..... 4
- 自動車完成車及び自動車部品の輸入関税引下げに関する国務院関税税則委員会による公告..... 4
- 工業固体廃棄物資源総合利用評価管理暫定弁法
国家工業固体廃棄物資源総合利用製品目録. 4
- 工事建設プロジェクト審査許可制度改革試行実施に関する国務院弁公庁による通知..... 5
- 商業銀行流動性リスク管理弁法..... 5

二、新着情報

- 2018 最新増値税税率表(2018 年 5 月 1 日から使用開始)..... 5

三、トピックス..... 7

一、最新中国法令

● 国务院关于做好自由贸易试验区第四批改革试点经验复制推广工作的通知

【发布单位】国务院

【发布文号】国发〔2018〕12号

【发布日期】2018-05-23

【内容提要】复制推广的主要内容包括：

在全国范围内复制推广的改革事项

- 服务业开放领域：
 - “国际船舶运输、管理、代理领域扩大开放”
 - “国际海运货物装卸、国际海运集装箱场站和堆场业务扩大开放”等5项。
- 投资管理领域：
 - “国际船舶登记制度创新”
 - “对外贸易经营者备案和原产地企业备案‘两证合一’”
 - “一般纳税人登记网上办理”
 - “工业产品生产许可证‘一企一证’改革”等6项。
- 贸易便利化领域：
 - “跨部门一次性联合检查”
 - “先放行、后改单作业模式”
 - “海运进境集装箱空箱检验检疫便利化措施”
 - “入境大宗工业品联动检验检疫新模式”等9项。
- 事中事后监管措施：
 - “企业送达信息共享机制”
 - “边检服务掌上直通车”
 - “海关企业注册及电子口岸入网全程无纸化”等7项。

在特定区域复制推广的改革事项

- 在海关特殊监管区域复制推广：

“海关特殊监管区域‘四自一简’监管创新”（自主备案、自定核销周期、自主核报、自主补缴税款、简化业务核准手续）等2项。
- 在海关特殊监管区域及保税物流中心（B型）复制推广：

“先出区、后报关”。

【法令全文】请点击以下网址查看：

http://www.gov.cn/zhengce/content/2018-05/23/content_5292971.htm

一、最新中国法令

● 自由贸易试验区改革试行经验複製・普及作業（第四弾）貫徹に関する国务院による通知

【発布機関】国务院

【発布番号】国発〔2018〕12号

【発布日】2018-05-23

【概要】複製・普及の主な内容には、以下が含まれる。

全国範囲で複製・普及させる改革事項

- サービス業における対外開放分野：
 - 「国際船舶運輸、管理、代理分野における対外開放拡大」
 - 「国際海運貨物積卸、国際海運コンテナステーション・ヤード業務における対外開放拡大」等5項目。
- 投資管理分野：
 - 「国際船舶登記制度の革新」
 - 「対外貿易事業者届出及び原産地企業届出」における「2つの証書一本化」
 - 「一般納税者登記手続きのオンライン化」
 - 「工業製品生産許可証」の「一企一証（企業主体ごとに許可証を交付する）」改革」等6項目。
- 貿易利便化分野：
 - 「部門の枠を超えて一度で実施する共同検査」
 - 「先に通関を許可してから、通関書類を修正する作業スキーム」
 - 「海上輸送にて入国した空コンテナの検査検査利便化措置」
 - 「入国した大口の工業品共同検査検査新スキーム」等9項目。
- 事中・事後監督管理措置：
 - 「企業情報伝達・共有メカニズム」
 - 「出入国検査オンライン・スマート化」
 - 「税関企業登録及び電子検問所オンライン化・完全ペーパーレス化」等7項目

特定区域において、複製・普及させる改革事項

- 税関特別監督管理区域において複製・普及する事項：

「税関特別監督管理区域」における「4つの自主化・1つの簡素化」監督管理革新（自主届出、照合消込周期自主決定、自主査定・申告、税金の自主追納、業務認可手続きの簡素化）等2項目。
- 税関特別監督管理区域及び保税物流センター（B型）において複製・普及する事項：

「先に園區を出てから、通関申告する」。

【法令全文】下記のURLをクリックしてください。

http://www.gov.cn/zhengce/content/2018-05/23/content_5292971.htm

● 中共中央办公厅、国务院办公厅关于深入推进审批服务便民化的指导意见

【发布单位】中共中央办公厅、国务院办公厅

【发布日期】2018-05-23

【内容提要】该意见从八个方面提出改革任务和具体要求，包括：

- 全面推行审批服务“马上办、网上办、就近办、一次办”。要求2018年10月底前以省为单位公布各层级政府“四办”目录。
- 推进审批服务标准化。聚焦市场准入、企业投资、建设工程等重点领域重点事项，按照减环节、减材料、减时限、减费用的要求，逐项编制标准化工作规程和办事指南，推行一次告知、一表申请。
- 持续开展“减证便民”行动。
- 推行审批服务集中办理。
- 提升“互联网+政务服务”水平。

【法令全文】请点击以下网址查看：

http://www.gov.cn/zhengce/2018-05/23/content_5293101.htm

● 商务部关于修改《外商投资企业设立备案申报表》《外商投资企业变更备案申报表》的通知

【发布单位】商务部

【发布文号】商务部公告 2018 年第 41 号

【发布日期】2018-05-14

【实施日期】2018-05-14

【内容提要】修订内容包括：

加强非外商投资企业转变为外商投资企业的备案管理

- 对非外商投资企业转变为外商投资企业的类型进行了完善，将其划分为：并购设立、吸收合并、外国投资者战略投资境内上市非外商投资企业、和境外公开发行证券（发行 H 股、N 股、S 股等）四类。
- 对并购设立和外国投资者战略投资境内上市非外商投资企业两种情形，商务部要求备案人披露并购和投资的详细情况。

对于合并、分立的情形

明确强调需补充履行公告程序有关情况的说明。

【法令全文】请点击以下网址查看：

<http://www.mofcom.gov.cn/...>

● 審查許可サービス利便化推進に関する中国共産党中央委員会弁公庁、国务院弁公庁の指導意見

【発布機関】中国共産党中央委員会弁公庁、国务院弁公庁

【発布日】2018-05-23

【概要】本意見は八方面から、改革任務及び具体的要求について、提起している。具体的には以下の内容が含まれる。

- 審査許可サービスの「即処理、オンライン処理、最寄りの場所での処理、一括処理」という制度体制を全面的に推進する。2018 年 10 月末までに、省を単位として、各級政府の「4 つの処理体制」目録を公布する。
- 審査許可サービスの標準化を推進する。市場参入許可、企業投資、建設工事等の重点分野における重点事項に焦点をあてて、手続きプロセス・提出材料の簡素化、手続き所要時間の削減、費用削減の要求に従い、項目別に標準化作業規程及び取扱手引を作成し、一度で告知し、一枚の用紙で申請する制度を推進する。
- 「証書簡素化・利便化」取組を継続する。
- 審査許可サービスの集中処理を推進する。
- 「インターネット+行政サービス」水準を向上させる。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://www.gov.cn/zhengce/2018-05/23/content_5293101.htm

● 「外商投資企業設立届出申告表」「外商投資企業変更届出申告表」の修正に関する商務部による通知

【発布機関】商務部

【発布番号】商務部公告 2018 年第 41 号

【発布日】2018-05-14

【実施日】2018-05-14

【概要】修正内容は以下のものを含む。

非外商投資企業から外商投資企業への変更に関する届出管理を強化する

- 非外商投資企業から外商投資企業へと変更する種類を整備し、M&A 設立、吸収合併、外国投資者が国内上場非外商投資企業に戦略投資すること、及び海外での証券公開発行（H 株、N 株、S 株などの発行）の 4 類に分ける。
- M&A 設立及び外国投資者が国内上場非外商投資企業に戦略投資することの 2 種類に関しては、商務部は届出人に対して M&A 及び投資の詳細開示を求める。

合併、分立の状況に関して

公告手続き関連状況の説明を追加履行する必要があることを明確に強調した。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

<http://www.mofcom.gov.cn/...>

● 上市公司国有股权监督管理办法

【发布单位】国务院国有资产监督管理委员会等三部门
【发布文号】国务院国有资产监督管理委员会等三部门令第 36 号
【发布日期】2018-05-16
【实施日期】2018-07-01
【内容提要】上市公司国有股权的受让方为境外投资者的，应当符合外商投资产业指导目录或负面清单管理的要求，以及外商投资安全审查的规定。

【法令全文】请点击以下网址查看：
http://www.mof.gov.cn/zhengwuxinxi/zhengcefabu/201805/t20180518_2900613.htm

● 国务院关税税则委员会关于降低汽车整车及零部件进口关税的公告

【发布单位】国务院关税税则委员会
【发布文号】税委会公告〔2018〕3 号
【发布日期】2018-05-22
【内容提要】自 2018 年 07 月 01 日起，降低汽车整车及零部件进口关税。

- 将汽车整车税率为 25% 的 135 个税号和税率为 20% 的 4 个税号的税率降至 15%；
- 将汽车零部件税率分别为 8%、10%、15%、20%、25% 的共 79 个税号的税率降至 6%。

【法令全文】请点击以下网址查看：
http://qss.mof.gov.cn/zhengwuxinxi/zhengcefabu/201805/t20180522_2903728.html

● 工业固体废物资源综合利用评价管理暂行办法
国家工业固体废物资源综合利用产品目录

【发布单位】工业和信息化部
【发布文号】工业和信息化部公告 2018 年第 26 号
【发布日期】2018-05-25
【内容提要】根据该办法：

- 企业自愿开展工业固体废物资源综合利用评价，开展评价的企业应向评价机构提交“企业近两年生产经营情况说明”等 8 类资料。
- 开展评价的企业可依据评价结果，按有关规定，申请暂予免征环境保护税，以及减免增值税、所得税等相关产业扶持优惠政策。

【法令全文】请点击以下网址查看：
<http://www.miit.gov.cn/...>

● 上場会社国有出資持分監督管理弁法

【発布機関】国务院国有资产监督管理委员会等三部门
【発布番号】国务院国有资产监督管理委员会等三部门令第 36 号
【発布日】2018-05-16
【実施日】2018-07-01
【概要】上場会社の国有出資持分の譲受人が国外投資者である場合、外商投資産業指導目録又はネガティブリストの管理要求、及び外商投資安全審査の要求に適合していなければならない。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
http://www.mof.gov.cn/zhengwuxinxi/zhengcefabu/201805/t20180518_2900613.htm

● 自動車完成車及び自動車部品の輸入関税引下げに関する国务院関税税則委員会による公告

【発布機関】国务院関税税則委員会
【発布番号】税委会公告〔2018〕3 号
【発布日】2018-05-22
【概要】2018 年 7 月 1 日から、自動車完成車及び自動車部品の輸入関税を引下げる。

- 自動車完成車の税率が 25% である 135 件の税番号及び税率が 20% である 4 件の税番号の税率を 15% に引下げる。
- 自動車部品の税率が 8%、10%、15%、20%、25% である計 79 件の税番号の税率を 6% に引下げる。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
http://qss.mof.gov.cn/zhengwuxinxi/zhengcefabu/201805/t20180522_2903728.html

● 工業固体廃棄物資源総合利用評価管理暫定弁法
国家工業固体廃棄物資源総合利用製品目録

【発布機関】工業情報化部
【発布番号】工業情報化部公告 2018 年第 26 号
【発布日】2018-05-25
【概要】本弁法によると、以下の通りである。

- 企業が自由意志で工業固体廃棄物資源総合利用評価を実施する場合、評価を実施する企業は評価機関に対して、「企業の直近 2 年間の生産経営状況説明」等 8 種類の資料を提出しなければならない。
- 評価を実施する企業は評価結果に基づき、係る規定に従い、環境保護税の当面免除、増徴税、所得税の減免等産業支援優遇政策の適用を申請することができる。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
<http://www.miit.gov.cn/...>

● 国务院办公厅关于开展工程建设项目审批制度改革试点的通知

【发布单位】国务院办公厅
 【发布文号】国办发〔2018〕33号
 【发布日期】2018-05-14
 【内容提要】该通知提出开展工程建设项目审批制度改革试点，将审批时间压减一半以上。

试点地区
北京市、天津市、上海市、广州市、深圳市、浙江省等 16 个地区。
改革内容
覆盖工程建设项目审批全过程（包括从立项到竣工验收和公共设施接入服务）；主要是房屋建筑和城市基础设施等工程，不包括特殊工程和交通、水利、能源等领域的重大工程。

【法令全文】请点击以下网址查看：
http://www.mohurd.gov.cn/wjfb/201805/t20180519_236125.html

● 商业银行流动性风险管理办法

【发布单位】中国银行保险监督管理委员会
 【发布文号】中国银行保险监督管理委员会令 2018 年第 3 号
 【发布日期】2018-05-23
 【实施日期】2018-07-01
 【法令全文】请点击以下网址查看：
 商业银行流动性风险管理办法
<http://www.cbrc.gov.cn/chinese/newShouDoc/8189EEE949DB48F8993ACCCA638ED24B.html>
 官方解读
<http://www.cbrc.gov.cn/chinese/newShouDoc/0A64971A49E24A778980EB564A3A7F2E.html>

【注】

- 如果需要了解法律、法规或政策的全文内容或需要相关日文翻译服务，请与我们联系；
- 本栏目所公布的网址通常为官方网址，如果无法访问，您可以通过搜索引擎查阅或与我们联系。

二、最新资讯

● 2018 最新增值税税率表（2018 年 05 月 01 日后启用）

以下简要介绍一般纳税人适用的增值税税率、纳税人出口零税率或免税、一般纳税人出口退税等，小规模纳税人以及允许适用简易计税方式计税的一

● 工事建設プロジェクト審査許可制度改革試行実施に関する国务院令による通知

【発布機関】国务院令
 【発布番号】国令[2018]33 号
 【発布日】2018-05-14
 【概要】本通知では、工事建設プロジェクト審査許可制度改革試行について提言しており、審査許可手続き所要時間を半分以上減らすとしている。

試行地区
北京市、天津市、上海市、广州市、深セン市、浙江省等 16 カ所の地区。
改革内容
工事建設プロジェクトの審査許可全過程（プロジェクト立上げ申請から竣工検収・公共施設接続サービスを含む）を網羅する。主に建屋建築及び都市インフラ施設などの工事とし、特別工事と交通、水利、エネルギーなどの分野における重大工事は除く。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
http://www.mohurd.gov.cn/wjfb/201805/t20180519_236125.html

● 商業銀行流動性リスク管理弁法

【発布機関】中国銀行保険監督管理委員会
 【発布番号】中国銀行保険監督管理委員会令 2018 年第 3 号
 【発布日】2018-05-23
 【実施日】2018-07-01
 【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
 商業銀行流動性リスク管理弁法
<http://www.cbrc.gov.cn/chinese/newShouDoc/8189EEE949DB48F8993ACCCA638ED24B.html>
 政府の公式解説
<http://www.cbrc.gov.cn/chinese/newShouDoc/0A64971A49E24A778980EB564A3A7F2E.html>

【注】

- 法令・政策の全文の内容や相応の日本語訳のサービスが必要な場合には、私共にご連絡ください。
- ご案内する URL は政府筋の公式サイトですが、リンクできない場合は、検索エンジンで検索いただくか、私共にご連絡いただければと思います。

二、新着情報

● 2018 最新增值税税率表(2018 年 5 月 1 日から使用開始)

以下では、一般納税者に適用される増値税税率、納税者の輸出に適用されるゼロ税率又は免税、一般納税者に適用される輸出税還付などについて、簡潔に紹

一般纳税人适用税率暂不介绍。

介している。なお、小規模納税者並びに簡易課税方式の適用が認められる一般納税者に適用される税率については、ここでは取り上げないものとする。

一般纳税人适用的增值税税率：

原增值税税目		税率
销售或者进口货物（另有列举的货物除外）；销售劳务		16%
销售或者进口粮食等农产品、食用盐、自来水、天然气、图书、音像制品、饲料、化肥等		10%
全面推行营改增试点项目		税率
交通运输服务		10%
邮政服务		10%
电信服务	基础电信服务	10%
	增值电信服务	6%
建筑服务		10%
销售不动产		10%
金融服务		6%
现代服务业	研发和技术服务	6%
	信息技术服务	
	文化创意服务	
	物流辅助服务	
	鉴证咨询服务	
	广播影视服务	
	商务辅助服务	
	有形动产租赁服务	16%
	不动产租赁服务	10%
	其他现代服务	6%
生活服务		6%
销售无形资产	转让技术、商标、著作权、商誉、自然资源和其他权益性无形资产使用权或所有权	6%
	转让土地使用权	10%

一般納税者に適用される增值税税率：

原增值税税目		税率
貨物の販売又は輸入（別途列举される貨物を除く）、役務の販売		16%
食糧など農産物、食用塩、水道水、天然ガス、書籍、音響製品、飼料、化学肥料などの販売又は輸入		10%
營業稅から増値稅への一本化試行を全面的に推進する項目		税率
交通運輸サービス		10%
郵政サービス		10%
電信サービス	基礎電信サービス	10%
	付加価値電信サービス	6%
建築サービス		10%
不動産販売		10%
金融サービス		6%
現代サービス業	研究開発及び技術サービス	6%
	情報技術サービス	
	文化・クリエイティブサービス	
	物流補助サービス	
	鑑定証明コンサルティングサービス	
	放送・映画・テレビサービス	
	ビジネス補助サービス	
	有形動産賃貸借サービス	16%
	不動産賃貸借サービス	10%
	その他現代サービス	6%
生活サービス		6%
無形資産の販売	技術、商標、著作権、のれん、自然資源及びその他權益性無形資産使用權又は所有權の譲渡	6%
	土地使用權の譲渡	10%

纳税人出口零税率或免税：

出口货物、服务、无形资产	税率
纳税人出口货物（国务院另有规定的除外）	零税率
境内单位和个人跨境销售国务院规定范围内的服务、无形资产	零税率
销售货物、劳务，提供的跨境应税行为，符合免税条件的	免税
- 境内的单位和个人销售适用增值税零税率的服务或无形资产的，可以放弃适用增值税零税率，选择免税或按规定缴纳增值税。 - 放弃适用增值税零税率后，36 个月内不得再申请适用增值税零税率。	

納税者の輸出に適用されるゼロ税率又は免税：

貨物、サービス、無形資産の輸出	税率
納税者が輸出する貨物（国务院に別途規定がある場合を除く）	ゼロ税率
国内の組織及び個人が国务院規定範囲内のサービス、無形資産をクロスボーダー販売する。	ゼロ税率
貨物、役務の販売、提供するクロスボーダー課税行為が免税条件に適合する場合	免税
- 国内の組織及び個人が増値稅ゼロ税率が適用されるサービス又は無形資産を販売する場合、増値稅ゼロ税率の適用を放棄し、免税又は規定により増値稅を納付することを選択することができる。 - 増値稅ゼロ税率の適用を放棄後 36 ヶ月間、増値稅ゼロ税率の適用を申請してはならない。	

一般纳税人出口退税：

出口退税	退税率
原适用 17%税率且出口退税率为 17% 的出口货物	16%

一般納税者の輸出税還付：

輸出税還付	税還付率
これまで 17%の税率が適用され、且つ輸出税還付率が 17%であった輸出貨物	16%

原适用 11% 税率且出口退税率为 11% 的出口货物、跨境应税行为	10%
其他退税率，按国家税务总局发布的出口货物劳务退税率文库执行。	
■ 外贸企业 2018 年 07 月 31 日前出口的货物、销售的跨境应税行为： ➢ 购进时已按调整前税率征收增值税的，执行调整前的出口退税率； ➢ 购进时已按调整后税率征收增值税的，执行调整后的出口退税率。 ■ 生产企业 2018 年 07 月 31 日前出口的货物、销售的跨境应税行为，执行调整前的出口退税率。	

（里兆律师事务所 2018 年 05 月 26 日编写）

これまで 11% の税率が適用され、且つ輸出税還付率が 11% であった輸出貨物、クロスボーダー課税行為	10%
その他の還付率は、国家税務総局公布の貨物・役務輸出の還付税率データベースに従い、取り扱う。	
■ 対外貿易企業が 2018 年 7 月 31 日前に輸出した貨物、販売したクロスボーダー課税行為： ➢ 仕入時に調整前の税率に従い増値税を徴収している場合、調整前の輸出税還付率にて取り扱う。 ➢ 仕入時に調整後の税率に従い増値税を徴収している場合、調整後の輸出税還付率にて取り扱う。 ■ 製造企業が 2018 年 7 月 31 日前に輸出した貨物、販売したクロスボーダー課税行為については、調整前の輸出税還付率で取り扱う。	

（里兆法律事務所が 2018 年 5 月 26 日付で作成）

三、近期热点话题

※企业近期的关注话题（=律师近期的关注话题）

- 等待“违法”解除劳动合同以获取二倍经济补偿金之博弈与应对
- 股权转让中工龄成本的作价及对员工的经济补偿

三、トピックス

※企業が最近注目している話題（=弁護士が最近注目している話題）

- 二倍の経済補償金が獲得できるよう労働契約の「違法」解除となるのを待ち構える戦法とその対応
- 持分譲渡における勤務年数コストの評価及び従業員に対する経済補償